

Nº	Titre	1 <sup>ere</sup>	2 <sup>e</sup>	Comité	Rapport	Amend.	3 <sup>e</sup>	S.R.	Chap.
C-15	Loi visant à adapter certaines dispositions législatives relatives à l'impôt sur le revenu au texte révisé de la Loi de l'impôt sur le revenu et des Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu	94/04/21	94/04/27	Banques et commerce	94/04/28	aucun	94/05/10	94/05/12	7/94
C-16	Loi approuvant, mettant en vigueur et déclarant valide l'entente conclue entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada et les Dénés de Colville Lake, Déline, Fort Good Hope et Fort Norman, ainsi que les Métis de Fort Good Hope, Fort Norman et Norman Wells, représentés par le conseil tribal du Sahtu, et modifiant une autre loi	94/06/14	94/06/16	Peuples autochtones	94/06/23	aucun	94/06/23	94/06/23	27/94
C-17	Loi modificative portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 22 février 1994	94/05/31	94/06/02	Finances nationales	94/06/09	aucun	94/06/14	94/06/15	18/94
C-18	Loi suspendant l'application de la Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales	94/04/19	94/04/21	Affaires juridiques et constitutionnelles	94/05/10	trois	94/05/25	94/06/15	19/94
C-19	Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 1994	94/03/23	94/03/23	—	—	—	94/03/24	94/03/24	5/94
C-20	Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 1995	94/03/23	94/03/23	—	—	—	94/03/24	94/03/24	6/94
C-21	Loi modifiant la Loi sur la sécurité ferroviaire	94/05/10	94/05/11	Plénier	94/05/12	aucun	94/05/12	94/05/12	15/94
C-22	Loi concernant certains accords portant sur le réaménagement et l'exploitation des aérogrates 1 et 2 de l'aéroport international Lester B. Pearson	94/06/16	94/06/23	Affaires juridiques et constitutionnelles	94/07/07	six	94/07/07		
C-23	Loi mettant en oeuvre la convention pour la protection des oiseaux migrateurs au Canada et aux États-Unis	94/06/14	94/06/21	Énergie, environnement et ressources naturelles	94/06/22	aucun	94/06/22	94/06/23	22/94
C-24	Loi modifiant la Loi sur la faune du Canada et une autre loi en conséquence	94/06/14	94/06/21	Énergie, environnement et ressources naturelles	94/06/22	aucun	94/06/22	94/06/23	23/94
C-25	Loi modifiant la Loi fédérale sur les hydrocarbures	94/10/04	94/10/04	Énergie, environnement et ressources naturelles	94/10/25	aucun	94/10/25	94/11/24	36/94
C-26	Loi modifiant la Loi sur la Bibliothèque nationale	94/05/31	94/06/01	Finances nationales	94/06/15	aucun	94/06/15	94/06/15	20/94